

# ????????

## 1. ?????? ?????? ? ?????????????????

????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???  
 ?????? ?????? ??????????????. ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????  
 ?????????? ?????? ? ?????? ??????.[1] ?????? ?? ??????????????  
 ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????. ?????? ?????? ?? ??????  
 ?????? ?????? ??????. ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????  
 ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????

?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? (????????? ??????????) ??? ?  
 ??????.[2]

????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???  
 ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ??????  
 ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ??????  
 ??????????. ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ?????? ?????? ?? ?  
 ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????. ?????? ?????????? ?????? ?? ??????  
 ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????  
 ??????????. ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
 ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????. ?? ?????? ?????????? ?????? ?  
 ? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????

????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????  
 ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ???. ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ??????  
 ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ??????. ?? ??????  
 ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????  
 ?????? ?????????? ?????? "????????? ??????????" ?????? ?????? ?? ?????? ? ??????  
 ?????? ??????. ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????  
 ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????  
 ??????????.[3]

1. ?????????????

?? ????????????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ?? ???  
??????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ????????  
??????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ????????  
??????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ????????  
???????.[4] ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ????????  
??????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ????????  
???????.[5] ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ????????  
??????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ????????  
??????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ????????  
???????.[6]

???????????????? ?????? ?? ???????? ????????????? "?????????????" ?????  
????? ?????? ??????. ?? ?????? ????????????????? ?????? ?? "?????????????"  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????. ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.[7]  
???????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????.[8]

????? ????????????????? ????????????????? ?????? ????????????? ??????????  
???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
???????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????.[9]

????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ????????????????? ?????? ??????  
???????????????? ?????? ?????? ?????? ????????????????? (The Art of General) ? ??  
????? ??????. ? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ??????.

?? ?????? ?????? ????????????????? ?????? ????????????? ?????????? ?????  
???????????? ?????? ?????? ?????? ????????????? ????????????? ?????? ??????  
?????.[10]

????? ?????? ????????????????? ?????? ????????????? ?????????? ??????

????????? ????????? ?????? ???? ????????? ???? ?????????? ?????? ???? ?????????  
 ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???? ???? ( /Micro dan  
 Makro? ?????? ? ???? ?????????) ?????? ?????????? ?????????????? ???? ???????  
 ?????????? ???? ???? ?????? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ???? ??????  
 ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ??????  
 ??????? ???? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????. ???? ????  
 ?????????? ???? ?????? ?????????? ???????????.

???? ?????????? (Grupper) ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??????? ??????  
 ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?  
 ?????? ?????????? (Grupper) ?????? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????????? ????  
 ?????????? ?????????? ?????? ???? ??????????. [11]

?????? ???? (Kemp) ?????? ?????????????????????? ?????????????? ???? ?????? ??????????  
 ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ?????? ???? ?????? ?????????? ??????????  
 ??????????. ???? ???? ???? (Carey dan Dick) ?????? ?????????????????? ??????????????  
 ???? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ?????? ??????????  
 ??????????. [12]

?????????????????? ???? ?????? ?????????????? ???? ??????? ???? ??????? ??????????  
 ??????????????. [13] ????

- 1) ??????? ?????? ??????????
- 2) ??????? ?????? ?????????? ???? ?????
- 3) ??????? ?????????? ?????????????? ???? ???? ???? ??????????
- 4) ??????? ?????? ??????????

???? ?????? ??????? ?????????? ???? ??????? ?????????? ?????? ???? ?????? ????  
 ?????????? ???? ?????? ?????????? / ?????????? ???? ??????????. ?????????????? ??????????  
 ?????? ?????? ?????? ???? ?????????? ?????? ???? ?????? ???? ?????????? ?????? ??????  
 ?????????? ??????. [14] ???? ???? ?????????? ??????? ??????? ??????????????????  
 ?????????? ???? ?????? ??????? ??????????.

???? ?????? ?????????? ??????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ???? ??????  
 ??????? ??????????. ??? Meril ? Reiluth ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????  
 ?????? ?????? ?????????? ??: (1) ?????? ???? ?????? ?????????? ?????????????? ????  
 ?????? ???? ?????????? ?????????????? ??????????. ?????? ??????? ?????????? ??????? ????  
 ?????? ?????????? ???? ?????????? ??????????. (2) ??????? ???? ?????? ??????????

????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
 ?????????? ?????. ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????  
 ? ?????? ? ?????????? ? ??????. (3) ? ?????? ?????? ??????  
 ?????? ?????? ???? ?????? ? ????????????? ?????? ?????? ? ??????????  
 ?????????? ?????????? ? ???? ? ??????????.[15]

**2. ????? ?????????????????**

????? ? ???? ???? ?????????????????? ??????????. ? ???? ???? ????  
 ?????? ???? ?????????? ?????? ???? ???? ?????????????????? ?????? ????  
 ?????? ?????????? ?????? ???? ?????. ? ?????????? ?????? ??????  
 ?????????? ? ???? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ????:

- 1) ?????????????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ? ?????? ???? ?????? ?  
 ?????? ?????????? ? ?????? ???? ????.
- 2) ?????????????????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ?????? ???? ??????  
 ?????? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

? ???? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?  
 ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?? :

- 1) ??? ????? ? ?????
- 2) ?????????? ?????????? ??????????
- 3) ?????????? ??????
- 4) ????? ???? ????????
- 5) ?????? ? ?????? ????????
- 6) ????? ???? ?????? ? ???? ??????
- 7) ????? ???? ????????

????? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ??:

- 1) ????? ?????????? ? ?????? ??????
- 2) ????? ?????????????? ??????????
- 3) ?????? ???? ?????? ????????
- 4) ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ??????
- 5) ?????????? ? ?????? ?????????? ???? ?????? ??????????
- 6) ?????? ?????? ??????????
- 7) ??? ???? ?????????? ? ??????????
- 8) ?????? ???? ?????????? ??????????

- 9) ?????? ?????? ?????? ??????
- 10) ?????? ?????? ???????[16]

**3. ?????? ?????? ?????????????? ????????**

??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??  
???????? ?????????? ??????????. ?? ??? ?????????? :

- 1) ?????? ?? ?????? ??????????
- 2) ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????? (????? ?? ?????????? ??????????) ?????? ??  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????  
????????????? ??????????????????. ?? ?????? ?? ??????????  
????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????  
????????????? ? ?? ??????????????
- 3) ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????  
????????? ?? ?????? ??????????. ?? ?????? ?? ?? ??  
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????  
????????????? ?? ?????????????? ?? ????????????

**4. ?????????? ?????????? ??? ?????? ????????????????**

??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????????? ? ?? ???  
????????? ?????????????? ?????????? ?????? : ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
????????????? ?????????????? ? ?? ??. ? ?? ???? ? ? ?? ???? ?????????? ??????  
?? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????. ?? ?????? ?? ??????????  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????. ? ?? ?? ??????????  
????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ? ? :

- 1) ?????? ??????????
  - 1) ?????? ?????????? ??????????  
??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????  
????????????? ?? ? ? ???? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?  
???????????

- 2) ?????? ??????????  
??? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ? ???? ???? ?????????? ??????????













?????? ???? ? ???? ???? : ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ? ???? ????.

- 5) ???? ???? ? ???? ? : ??? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? (??? ???? ?  
 (??? ???? ???? ???? ????).
- 6) ???? ???? ???? ???? : ??? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.
- 7) ???? ???? ???? ???? ???? : ??? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? : (??? : ??? ?  
 ???? ???? : ??? ???? ???? ???? : ???? ???? ???? : ???  
 ????)
- 8) ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ???? ????.
- 9) ???? ? ???? ???? : ??? ???? ? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.
- 10) ???? ???? ???? ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ???? : ??? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ? ???? ???? ???? ???? ? ???? ???? ???? ?
- 11) ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? .[24]

## 2. ????????????????? ?????? ???? ?

????? ???? ???? ???? ???? ???? ? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ? ???? ????.

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
 ???? ???? ???? ? ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ?

- 1) ??? ???? ???? ???? ???? ?

- 2) ????? ?????? ???? ?????????? ???? ?????? ?????????? ???? ???????????.
- 3) ?? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ? ? ?????? ?????????? ?????????? ??????????.
- 4) ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ? ? ?????????? ??????????.
- 5) ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ? ? ?????????? ??????????.
- 6) ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ? ? ?????? ?????????? ?????? ? ?????.
- 7) ?????? ?????????? ???? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??????????.

**3. ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????**

????? ?????????? ? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ? ?????? :

**1) ?????????? ??????????????**

????????? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ? ? ???? ?????????? ???? ???? ???? ?????????? ???? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? (?????????) ???? ???? ???? ???? ????.[25] ???? ???? ?????????? ?????????? ? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? :

- 1) ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ???? ?????? ? ? ?????? ? ? ?????????? ?????? ??????.
- 2) ???? ???? ?????????????? ???? ?????? ?????? ? ? ?????? ???? ? ? ?????? ?????????? ??????????????.
- 3) ?????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ? ? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ? ? ?????? ?????? ???? ?????????? ?????????????? ? ??????????.
- 4) ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????? ? ?????????? ??????. ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ???? ???? ?????????? ?????????????? ??????????????
- 5) ?? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ???? ?????? ???? ?????????? ?????? ? ? ???? ?????????? ???? ?????????? ??????????????
- 6) ?????????? ???? ?????????? ??????? "????????? ? ??????" ???? ?

????? ???? ???? ???? ???? ? ???? ? ????

????? ???? ???? ???? ???? ? ??? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ?

- 1) ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
- 2) ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ?
- 3) ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? .[26]

## 2) ???? ???? ? ? ?

????? ???? ???? ???? ???? ???? ? ? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? .[27] ???? ???? ???? ???? ???? ?

- 1) ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ?
- 2) ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ?
- 3) ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ?
- 4) ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

????? ??: ?????? ?????? ? ????

???? ???? ? ?????? ?????? ???? ? ???? ?  
???? ????? ? ???? ?????? ? ???? ? ? ? ?  
?? ??

- 5) ? ?????? ?????? ? ???? ???? ????????? ?  
?? ???? ?????? ???? .??? ???? ?????? ???  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ????????? ?  
????????? ??????
- 6) ? ?????? ?????? ? ?????? ????????? ???? ????? ?  
????????? ? ??????????
- 7) ?????? ???? ???? ???? ????????? ? ? ? ? ?  
?????????
- 8) ???? ???? ?????? ????????? ? ?????? ???[28]

**3) ?????? ?????? ? ??????**

???????? ?????? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
???????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? :

- 1) ?????? ?????? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
- 2) ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
- 3) ?????? ???? ???? ? ???? ???? ? ???? ???? ? ? ?  
??? ???? ? ? ? ? ? ? ? ?
- 4) ?????? ???? ???? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
- 5) ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ? ? ? ?

??? ????????????? ?????? ???? ? ???? ???? ? ? ? :

- 1) ?????? ?????? ?????? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ? ? ? ?

2) ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?? ??? ???????

?????????.[30]

3) ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ????? ?? ??? ???

???????? ?????? ?????????

[1]Ahmad Fuad Efendy, *Metodologi Pengajaran Bahasa Arab*, (Malang: Misykat, 2009), hal. 6

[2]M. Abdul Hamid, dkk., *Pembelajaran Bahasa Arab*, (Malang: UIN-MALANG PRESS, 2008), hal.1-3

[3] Pupuh Fathurrohman dan M. Sobry Sutikno, *Strategi Belajar Mengajar*, (Bandung: PT Refika Aditama, 2007), hal. 59

[4] Ahmad Izzan, *Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab*, (Bandung: Humaniora, 2004), hal.15

[5]Annisatul Mufarrokah, *Strategi Belajar Mengajar*, (Yogyakarta: TERAS, 2009), hal. 39.

[6]Radliyah Zainudin, *Metodologi dan Strategi Alternatif*, (Pustaka Rihlah Group: 2005), hal. 51-52

[7] Suja'i, *Inovaasi Pembelajaran Bahasa Arab*. (Semarang: Walisongo Press, 2008), hal. 25

[8]Roestiyah, *Strategi Belajar Mengajar*, (Jakarta: RINEKA CIPTA, 1998), hal.1

[9]Henry Guntur Tarigan, *Strategi Pengajaran dan Pembelajaran Bahasa*, (Bandung: Angkasa, 1993), hal. 2

[10]Suja'i, *Inovasi Pembelajaran...*, hal. 24

[11]Hamzah B. Uno, *Model Pembelajaran Menciptakan Proses Belajar Mengajar Yang Kreatif dan Efektif*, (Jakarta: Bumi Aksara, 2010),hal. 1

[12]Wina Sanjaya, *Strategi Pembelajaran Berorientasi Standar Proses Pendidikan*, (Jakarta: Prenada Media Group, 2009), hal.126

[13]Anisatul Mufarokah, *Strategi Belajar...*, hal. 40

[14]Suja'i, *Inovasi Pembelajaran...*, hal. 25-26

[15]Made Wena, *Strategi Pembelajaran Inovatif Kontemporer*, (Jakarta: Bumi Aksara, 2009), hal. 4-5

[16]Suja'i, *Inovasi Pembelajaran...*, hal. 27-28

[17] Imam Makruf, *Strategi pembelajaran aktif*, (Semarang: Need's Press, 2009),. 54-58

[18]Ahmad Muhtadi Anshor, *Pengajaran Bahasa Arab dan Metode-Metodenya*, (Yogyakarta: TERAS: 2009), hal. 5-6

[19] ??? ???? ?????, ?????? ?????????? ?????? ??????, (??? : ????????? ?????????? ????????? ? ??????? ? ?????????, 1989), 160

[20] ????????? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????. ?????????,( ?????? ????????? ?????????? 1990). 105

- [21] ??? ?????? ?? ??????? ??????? ???????, ???? ??????? ?????????? ??????? ?????? ???????  
????? ?????????? ??, (????? ?????? ??????????, 1425)
- [22] ??? ????????. 35
- [23] ??? ????????. 95-96
- [24] ??? ????????. 96-99
- [25] Imam Makruf, *Strategi Pembelajaran Bahasa Arab Aktif*, (Semarang: Need's Press, 2009), hal. 50
- [26] ???? ?? ???????, ??????? ?????? ?????? ??????????, (????? : ???? ????????? ???????, 1986).  
22-23
- [27] Imam Makruf, *Strategi Pembelajaran Aktif...*h. 52
- [28] ???? ?? ???????, ??????? ?????? ?????? ??????????, 23-24
- [29] Ahmad Muklis, *Maharotul Kalam Wathoriqul Tadrisiha*, (Pamekasan Madura: STAIN Pamekasan Press, 2009), hal. 55-56
- [30] Anisatul Mufarokah, *Strategi Belajar Mengajar...*, hal. 87-88